

第三十課補助教材（解答例）

次の文を中国語に訳してみましょう。

①〇〇さん、おたずねします。あなたの家はどこにありますか？

〇〇 同学，请问，你 家 在 哪儿？

tóngxué, qǐngwèn, nǐ jiā zài nǎr?

②私の家は〇〇にあります。

我 家 在 〇〇。

Wǒ jiā zài

③あなたの家は大学から遠いですか？

你 家 离 大 学 远 吗？（×你家从大学远吗？）

Nǐ jiā lí dàxué yuǎn ma?

④私の家は大学からとても遠いです。／あまり遠くありません。／とても近いです。

我 家 离 大 学 很 远。 / 我 家 离 大 学 不 太 远。 / 我 家 离 大 学 很 近。

Wǒ jiā lí dàxué hěn yuǎn. / Wǒ jiā lí dàxué hěn tài yuǎn. / Wǒ jiā lí dàxué hěn jìn.

⑤〇〇さんの家はどこにあるか知っていますか？（知っている：知道 zhīdao）

你 知 道 〇〇 同 学 的 家 在 哪 儿 吗？

Nǐ zhīdao tóngxué de jiā zài nǎr ma?

⑥知っています。彼女の家は〇〇にあります。

我 知 道。她 家 在 〇〇。

Wǒ zhīdao. Tā jiā zài

⑦〇〇さんの家もあなたの家と同じように遠いですか？

〇〇 同 学 的 家 也 跟 你 家 一 样 远 吗？

tóngxué de jiā yě gēn nǐ jiā yíyàng yuǎn ma?

⑧はい、彼女の家も私の家と同じように遠いです。

是，她 家 也 跟 我 家 一 样 远。

Shì, tā jiā yě gēn wǒ jiā yíyàng yuǎn.

いいえ、彼女の家は私の家ほど遠くありません。／彼女の家は私の家より近いです。

不，她 家 没 有 我 家 那 么 远。 / 她 家 比 我 家 近。

Bù, tā jiā méiyǒu wǒ jiā nàme yuǎn. / Tā jiā bǐ wǒ jiā jìn.

地名のいろいろ

埼玉県

群馬県

茨城県

千葉県

神奈川県

北海道

Qíyù Xiàn

Qúnmǎ Xiàn

Cíchéng Xiàn

Qiānyè Xiàn

Shénnàichuān Xiàn

Běihǎidào